

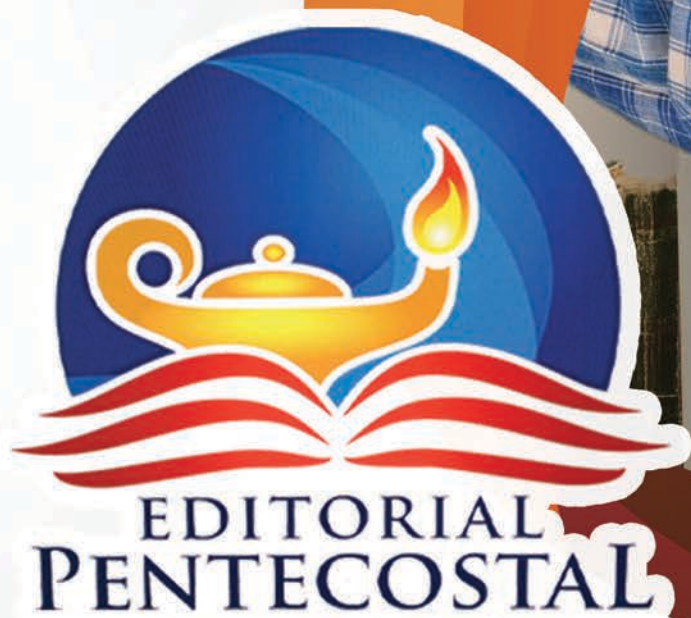
Bienal ante los retos del siglo *presente*

BIENNIAL FACING THE CHALLENGES OF THE PRESENT CENTURY.



¿QUIERES CONOCER UNA
VARIEDAD DE TEMAS
BÍBLICOS?

DO YOU WANT TO KNOW
A VARIETY OF **BIBLICAL**
TOPICS?



1+787-763-8080 | **IDPMISI.COM**

El Internacional Pentecostal

Publicada Trimestralmente

EJECUTIVO INTERNACIONAL Y COLABORADORES

Rdo. William Hernández Ortiz - **Obispo General**
Rdo. César Pérez Corales - **Vice Presidente**
Rdo. Edgar Nazario Pérez - **Secretario**
Rdo. Ramón Avilés Ares - **Tesorero**
Rdo. Wilfredo Martínez Rivera - **Dir. de Misiones y Evang.**
Rdo. Moisés Garó - **Vocal I**
Rdo. Dionisio Acuña Nieves - **Vocal II**

Jesús Santos Medina
Herman Morales
Roberto Cádiz
Colaboradores

Arlene J. Díaz Rivera
Coordinadora

Nancy E. Arocho Miranda
Corrección y Traducción

Yessenia Díaz Valentín
Diseño

Oficina de Redacción
Administración y Publicación
Sede Internacional - IDPMI
PO. Box 360455
San Juan, P.R. 00936-0455
e-mail: idpmisi@gmail.com

Ofrendas voluntarias a favor de
Misiones o ASSPEN Internacional,
enviarlas a la dirección arriba indicada.

El Internacional Pentecostal no se responsabiliza por los
escritos de los diferentes autores. Por medio del editor
se concederán permisos para la reproducción parcial
o total de los escritos; de no ser así, quedan prohibidos.

Contenido

Sobreviviendo a la pandemia.....	4-5
Nuestro compromiso con la Bienal.....	6-7
Regiones Nacionales.....	8-9
Oceanía el continente insular.....	10-11
Por los Campos.....	12-13
Avance 2022.....	14-15
¿Porque el modelo hechos 2?.....	16-17
La pandemia y los derechos de la Iglesia.....	18-19
Parlamentariamente.....	20-21
Retos de la juventud en la Iglesia.....	22-23
Reseña de Marta Bonilla.....	24
En Memoria Rdo. Pedro Vázquez.....	25
Reseña Rdo. Wilfredo de Jesús.....	26
ASSPEN Internacional.....	27

REGIONES ECLESIASTICAS

Puerto Rico, E.U.A. (Este), E.U.A. (Sudeste), E.U.A. (Mediano Oeste),
E.U.A. (Pacífico), E.U.A. (Atlántico Medio),
E.U.A. (Atlántico Sur), E.U.A. (Centro Sur), E.U.A. (Montañas Rocosas)
Honduras, Rep. Dominicana, Venezuela,
Colombia Norte, Colombia Centro Sur, Panamá

REGIONES NACIONALES

Costa Rica, Nicaragua, Uruguay, Guatemala, El Salvador, Ecuador

REGIÓN CONTINENTAL ANTILLAS MENORES

Antigua, San Marteen, Bonaire, Trinidad, Aruba, Islas Caico,
Curacao, Anguila, Guadalupe, Islas Caicos, St. Croix, St. Thomas

REGIÓN CONTINENTAL EUROPEA

España, Portugal, Holanda, Islas Canarias, Italia, Inglaterra,
Francia, Suiza, Suecia, Alemania, Israel, Ucrania

REGIONES MISIONALES

Región
Belice

Región México
Centro Sur, Cuernavaca, Norte, Cosa del Pacífico, Norcentro, Penínsulas

Región
Haití

Región
Cuba - Las Tunas
Cuba - Moa

Región
Perú- Lima
Amazonía Peruana

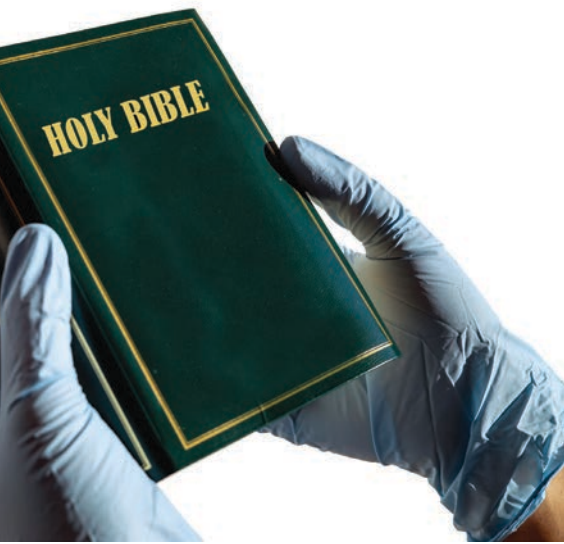
Región Cono Sur
Chile, Bolivia Occidente, Bolivia Oriente, Brasil, Argentina Centro Sur,
Argentina Norte, Paraguay

Región de África
Guinea Ecuatorial, Kenya, Mozambique, Angola,
Camerún, Africa del Sur, Mali, Malawi, Tanzania, Sur África, Ucrania, Uganda

ASIA
India, Pakistán, Afganistán, Filipinas, Mongolia, Kyrgystán, Malasia, China,
Uzbekistán, Kazakstán, Rusia, Azerbaijan, Indonesia, Crimea

Región Oceanía
Fiji

Región Caribe Inglés
Trinidad y Tobago, Jamaica, Guyana



SOBREVIVIENDO A LA PANDEMIA:

¿CÓMO LA IGLESIA PUEDE SOBREVIVIR EN MEDIO DE LA PANDEMIA?



Según la real academia Española, sobrevivir significa vivir con escasos medios o en condiciones adversas o después de un determinado suceso. El 11 de febrero de 2020, la Organización Mundial de la Salud anunció el nombre oficial de la pandemia como Coronavirus 2019 y se identificó por primera vez en Wuhan, China. Según el CDC, la sintomatología reportada por los pacientes con COVID-19 incluyen una enfermedad respiratoria de leve a grave intensidad, con fiebre, tos y dificultad para respirar entre otros.

Actualmente, según informa la agencia noticiosa RPP (2 abril 2021), “América Latina superó este viernes los 25 millones de contagios de COVID-19, en medio de un alarmante avance de la pandemia que obliga a incrementar las restricciones en varios países e intentar acelerar la vacunación”.

Ante tal realidad, ¿Qué podemos hacer como iglesia? En primer lugar, no olvidemos que la iglesia fue establecida por Dios, quien a través de Jesucristo declaró, “Y las puertas del Hades no prevalecerán contra ella” (Mt 16:18). La Iglesia tiene la garantía de sobrevivir a pesar de cualquier circunstancia, porque pertenece a Dios y él mismo cuida de ella. Iglesia, no temas, Dios está contigo hasta el fin del mundo (Mt 28:20).

En segundo lugar, tenemos que reconocer que somos un organismo viviente y que, en medio de nuestra realidad tenemos y debemos de construir cambios. Sin embargo, la realidad es que, si no nos adaptamos o hacemos los ajustes pertinentes, podríamos desminuir el desarrollo de la iglesia de

Cristo. ¿Estamos dispuestos a continuar o iniciar los procesos litúrgicos y administrativos que redunden en la estabilidad y crecimiento de la iglesia? Tercero, si aún no lo ha hecho, repase junto a la congregación su realidad circunstancial. Explíqueles que estamos en un nuevo contexto socio-histórico y económico. Presénteles las nuevas estrategias y pongamos en praxis todo aquello que Dios ha puesto en nuestras manos. Este proceso traerá seguridad y dirección a la congregación. Si no informamos lo que sucede y cómo vamos a transformarlo, será más difícil nuestra estabilidad y desarrollo eclesial.

En cuarto lugar, lo más importante en medio de nuestra pandemia es predicar a Cristo, estar unidos y demostrar con acciones concretas el amor de Dios. El ser ejemplo manteniendo el distanciamiento social, el uso de la mascarilla, la higiene, el factor distancia y otros, es muy necesario y determinante para una sociedad y gobierno que nos observa. El pastor Karl Vaters de la iglesia Fellowship in Fountain Valley, California dijo: “Las iglesias que han sobrevivido, prosperado y han sido una bendición para los demás durante esta crisis tienen una cosa en común más que cualquier otra: la unidad en torno a Cristo y su misión”. Iglesia, sigamos unidos en la predicación y demostración del amor de Cristo.

Finalmente, prosigamos en ayuno, oración, en el escudriñar las Escrituras. Utilicemos los recursos cibernéticos y tomemos todas las precauciones necesarias para cuidar a la familia y nuestros conciudadanos. Al hacerlo, sobreviviremos a la pandemia.



According to the Real Academia Española (RAE), surviving means living with little means or in adverse conditions or after a certain event. On February 11, 2020, the World Health Organization announced the official name of the pandemic as Coronavirus 2019 and it was first identified in Wuhan, China. According to the CDC, the symptoms reported by patients with COVID-19 include a respiratory illness of mild to severe intensity, with fever, cough, and shortness of breath among others.

Currently, as reported by the RPP news agency (April 2, 2021), "Latin America this Friday exceeded 25 million infections of COVID-19, amid an alarming advance of the pandemic that forces to increase restrictions in several countries and try accelerate vaccination".

Faced with such a reality, what can we do as a church? First, let us not forget that the church was established by God, who through Jesus Christ declared: "And the gates of Hades shall not prevail against it" (Mt 16:18). The Church is guaranteed to survive despite any circumstance, because it belongs to God and him himself cares for it. Church, fear not, God is with you until the end of the world (Mt 28:20).

Second, we have to recognize that we are a living organism and that, in the midst of our reality we have and must build changes. However, the reality is that if we do not adapt or make the necessary adjustments, we could stop the development of the church of Christ. Are we willing to continue or start the liturgical and administrative processes that result in the stability and growth of the church?

Third, if you have not already done so, review your circumstantial reality with the congregation. Explain that we are in a new socio-historical and economic context. Present the new strategies to them and let us put into practice everything that God has put in our hands. This process will bring security and direction to the congregation. If we do not report what is happening and how we are going to transform it, our stability and ecclesial development will be more difficult.

Fourth, the most important thing during our pandemic is to preach Christ, be united and demonstrate God's love with concrete actions. Being an example by maintaining social distancing, the use of a mask, hygiene, the distance factor, and others, is very necessary and decisive for a society and government that observes us. Pastor Karl Vaters of Fellowship Church at Fountain Valley, California said: "The churches that have survived, prospered and been a blessing to others during this crisis have one thing in common more than any other: unity around Christ and its mission". Church, let us remain united in the preaching and demonstration of the love of Christ.

Finally, let us continue in fasting, prayer, searching the Scriptures. Let's use cyber resources and take all necessary precautions to take care of our family and our fellow citizens. By doing so, we will survive the pandemic.



SURVIVING THE PANDEMIC:

HOW CAN THE CHURCH SURVIVE IN THE MIDST OF THE PANDEMIC?

**IGLESIA, NO TEMAS, DIOS
ESTÁ CONTIGO HASTA EL
FIN DEL MUNDO.
(MT 28:20)**

**CHURCH, FEAR NOT, GOD
IS WITH YOU UNTIL THE
END OF THE WORLD.
(MT 28:20)**

Edgar Nazario Pérez, PhD.
Secretario Internacional IDPMI
IDPMI International Secretary



Nuestro Compromiso con la Bienal

La lealtad y fidelidad son dos virtudes que distinguen a personas íntegras y comprometidas con causas particulares. Lamentablemente, las mismas escasean en el ambiente que nos ha tocado interaccionar. Hemos sido influenciados por la agresiva promoción de lo que es la vida sin restricciones de índole material, moral y disciplina. Las revueltas, motines, huelgas y otras manifestaciones de rebeldía y violencia han sustituido la buena convivencia entre las generaciones.

Como iglesia no podemos imitar al mundo en sus procesos de manifestaciones contrarias a lo conducente a la paz y la armonía. El cuerpo de Cristo es lo único sobre la tierra que es ejemplo de lo que Dios estableció para la humanidad, amar a Dios sobre todas las cosas y amar al prójimo como a ti mismo. Mandamientos que practicados sofocarían todo vestigio de violencia, anarquía y rebelión.

Las autoridades son necesarias para que haya orden y

respeto en medio de las interacciones de los seres humanos (Romanos 13:1). Tanto en procesos gubernamentales como en las corporaciones privadas y las entidades religiosas la jerarquía es esencial para mantener el buen funcionamiento para bien de todos.

Para la década de los ochenta, Dios iluminó a nuestros líderes para que desarrollaran una estructura que pudiera administrar el crecimiento a nivel mundial de la iglesia y que, a la vez, estableciera una base para el futuro desarrollo que estamos experimentando en esta década del siglo 21. De ahí surgió lo que representa, después de Dios y en respeto a las autoridades de los distintos países, lo que gobierna nuestra estructura jerárquica, la Bienal.

Es el evento de mayor importancia de nuestra iglesia, la razón es que la misma logra agrupar representantes de todos los países donde tenemos presencia. En los cinco continentes la iglesia ha hecho surcos y ha cultivado frutos para el Reino de Jesucristo. Es en esta asamblea donde se informa del logro de la iglesia, su alcance y los retos que experimentamos a medida que promovemos la Gran Comisión. Se legisla para el bienestar y efectividad de la ejecución de las tareas. Y nuestros líderes son escogidos y encomendados para la labor de proveer dirección a la iglesia.

Sin embargo, la motivación mayor es el poder ser ministrado a través de la enseñanza y la predicación de la palabra de Dios en los servicios de adoración a nuestro Señor Jesucristo. La manifestación del poder del Espíritu Santo hace posible el que seamos renovados y reforzados para seguir en los oficios para el Señor al cual hemos sido llamados. Cada miembro del cuerpo ministerial debe sentir el compromiso por ser parte de este evento, tomar parte activa y aportar al mejoramiento de los procesos que define nuestras interacciones como iglesia.

La lealtad y fidelidad a nuestro Señor genera sumisión y humildad en nuestra conducta y actitudes que nos llevan a mostrar esas virtudes en nuestras interacciones como parte del cuerpo de Cristo. Orar, apoyar y asistir a la Asamblea Bienal es parte de las expectativas que se tiene de todo aquel que en alguna manera forma parte de esta iglesia. Recuerda, ¡la Bienal somos todos! tu compromiso con nuestro magno evento demostrará tu lealtad y fidelidad a la organización donde Dios te ha permitido desarrollar tu ministerio y tu vocación.

Loyalty and fidelity are two virtues that distinguish people of integrity and commitment to particular causes. Unfortunately, they are scarce in the environment in which we have had to interact. We have been influenced by the aggressive promotion of what life is without material, moral and disciplinary restrictions. The revolts, riots, strikes and other manifestations of rebellion and violence have replaced the good coexistence between the generations.

As a church we cannot imitate the world in its processes of manifestations contrary to what is conducive to peace and harmony. The body of Christ is the only thing on earth that is an example of what God established for humanity, to love God above all things and to love your neighbor as yourself. Commandments that practiced would quell all vestige of violence, anarchy, and rebellion.

Authorities are necessary for order and respect to exist in the midst of human interactions (Romans 13: 1). Both in government processes and in private corporations and religious entities, hierarchy is essential to maintain proper functioning for the good of all.

By the 1980s, God enlightened our leaders to develop a structure that could manage the worldwide growth of the church while establishing a foundation for the future development that we are experiencing in this decade of the century. 21. From there arose what represents, after God and in respect to the authorities of the different countries, what governs our hierarchical structure, the Biennial.

It is the most important event of our church; the reason is that it manages to bring together representatives from all the countries where we have a presence. In the five continents the church has made furrows and has cultivated fruits for the Kingdom of Jesus Christ. It is in this assembly that the church's achievement, its scope, and the challenges we experience as we promote the Great Commission are reported. Legislation is made for the well-being and effectiveness of the execution of tasks. And our leaders are chosen and commissioned for the work of providing direction to the church.

However, the greatest motivation is to be able to be ministered through the teaching and preaching of the word of God in worship services to our Lord Jesus Christ. The manifestation of the power of the Holy Spirit makes it possible for us to be renewed and strengthened to continue in the offices for the Lord to whom we have been called. Each member of the ministerial body must feel the commitment to be part of this event, take an active part and contribute to the improvement of the processes that define our interactions as a church.

Loyalty and fidelity to our Lord generates submission and humility in our conduct and attitudes that lead us to show those virtues in our interactions as part of the body of Christ. Praying, supporting, and attending the Biennial Assembly is part of the expectations of everyone who is in some way part of this church. Remember, the Biennial is all of us! Your commitment to our great event will demonstrate your loyalty and fidelity to the organization where God has allowed you to develop your ministry and your vocation.

Our Commitment to the Biennial

Rdo. William Hernández Ortiz

Obispo Internacional IDPMI
IDPMI International Bishop

Regiones *Nacionales*



CENTRO DE REHABILITACIÓN EN URUGUAY



MISIONES EN NICARAGUA



IGLESIA CARCELARIA, ECUADOR



MISIONES EN COSTA RICA



IGLESIA INDÍGENA, SIBUJU DE TALAMANCA, COSTA RICA



National Regions



OCEANÍA: EL CONTINENTE INSULAR

DIOS UNE EN MATRIMONIO PAREJAS DE DIFERENTES CULTURAS PARA EL SERVICIO EN LA MISIÓN DE DIOS.

Es el continente más pequeño del planeta, compuesto por Australia, Nueva Zelanda, las islas de Nueva Guinea y los archipiélagos de Melanesia, Micronesia y Polinesia. Son un total de 14 países, todas islas. Está ubicado en el Pacífico Sur, al oeste del Océano Índico y al sureste del Continente de Asia. Su población sobrepasa los 42 millones de habitantes (el 95% de su gente se concentran en Australia, Nueva Zelanda y Nueva Guinea).

Hay diversidad de inmigrantes, especialmente de Europa. El resto de la población son diversos grupos étnicos que viven en las islas más pequeñas. Las lenguas son variadas, pero se destaca el inglés, el tok pisin, el francés y el hindi de Fiji. Existen otras lenguas nativas y hasta se habla español en la isla de Pascua, con soberanía chilena.

La Población hispana que representa el 1% de la población, vive principalmente en Australia, de mayoría chilena. El pastor Jorge Chuden, es de origen chileno y su esposa Margaret fiyiana. Pueden imaginar esa mezcla de razas; un latino con una oriunda de Fiji. Esto es parte de lo que vemos en los campos misioneros, como Dios une en matrimonio parejas de diferentes culturas para el servicio en la Misión de Dios.

La Iglesia se establece el domingo, 8 de marzo de 2020 en Nadi, Fiji con el pastor Kaminieli Nakove. Luego, el 4 de julio de 2020 se comienza una segunda obra en Lautoka, Fiji con el pastor Jorge Chuden. Estas dos iglesias han

permanecido activas durante todo este periodo de pandemia, siguiendo las recomendaciones de las agencias del gobierno. El evangelio se está predicando en Oceanía y la meta es seguir alcanzando a otras islas, plantando nuevas iglesias y apoyando a los obreros nativos.

Algunos de los programas que se están estableciendo para alcanzar las vidas son: visitas a los hospitales para orar y suplir necesidades económicas de las familias con enfermos; evangelismo de contacto, grupos de discipulados, ministerio de intercesión, entre otros. La iglesia en Nadi se va desarrollando con un grupo de 47 hermanos, quienes se reúnen por el momento en las casas.

El pastor Kaminieli y su esposa Polly son los pastores junto a sus cinco hijos, quienes colaboran en diferentes áreas del ministerio como la música, jóvenes y la adoración. La iglesia de Nadi también está involucrada en trabajo comunitario, visitas a los hospitales y ofrecen clases bíblicas. Los jóvenes en especial están muy motivados (hay 18 jóvenes actualmente en la iglesia) para realizar trabajo misionero.

El pastor Josué Arroyo, pastor en Oahu en Hawaii es el misionero representante en Oceanía. Ha mantenido contacto por video chat con los pastores de Fiji para orar y fortalecer la hermandad. Oremos para que Dios prospere esta iglesia naciente y por el desarrollo de la región de Oceanía.

OCEANIA: THE INSULAR CONTINENT

GOD MARRIES COUPLES FROM DIFFERENT CULTURES FOR SERVICE IN GOD'S MISSION.

It is the smallest continent on the planet, made up of Australia, New Zealand, the islands of New Guinea and the archipelagos of Melanesia, Micronesia, and Polynesia. They are a total of 14 countries, all islands. It is in the South Pacific, west of the Indian Ocean and southeast of the Asian Continent. Its population exceeds 42 million inhabitants (95% of its people are concentrated in Australia, New Zealand, and New Guinea).

There is a diversity of immigrants, especially from Europe. The rest of the population are diverse ethnic groups that live on the smaller islands. The languages are varied, but English, Tok Pisin, French and Fijian Hindi stand out. There are other native languages and Spanish is even spoken on Easter Island, under Chilean sovereignty.

The Hispanic population, which represents 1% of the population, lives mainly in Australia, with a Chilean majority. Pastor Jorge Chuden is of Chilean origin and his wife Margaret Fijian. You can imagine that mixture of races, a Latino with a native of Fiji. This is part of what we see in mission fields, how God marries couples from different cultures for service in God's Mission.

The Church is established on Sunday, March 8, 2020, in Nadi, Fiji with Pastor Kaminieli Nakove. Then on July 4, 2020, a second work begins in Lautoka, Fiji with Pastor Jorge

Chuden. These two churches have been active throughout this pandemic period, following the recommendations of government agencies. The gospel is being preached in Oceania and the goal is to continue reaching other islands, planting new churches, and supporting native workers.

Some of the programs that are being established to reach lives are: visits to hospitals to pray and meet the financial needs of families with sick people; contact evangelism, discipleship groups, intercession ministry, among others. The church in Nadi is developing with a group of 47 brothers and sisters, who for the moment meet at their houses.

Pastor Kaminieli and his wife Polly are the pastors along with his five children, who collaborate in different areas of ministry such as music, youth, and worship. The Nadi church is also involved in community work, visiting hospitals, and offering Bible classes. Especially, the young people are highly motivated (there are 18 young people currently in the church) to do missionary work.

Pastor Josué Arroyo, pastor on Oahu in Hawaii is the representative missionary in Oceania. He has maintained contact by video chat with the pastors of Fiji to pray and strengthen the brotherhood. Pray for God to prosper this nascent church and for the development of the Oceania region.

Rdo. Wilfredo Martínez Rivera

Director Internacional de Misiones y Evangelismo IDPMI
IDPMI International Director of Missions and Evangelism



JORGE CHUDEN, ES DE ORIGEN CHILENO Y SU ESPOSA MARGARET FIYIANA.



KAMINIELI Y SU ESPOSA POLLY SON LOS PASTORES JUNTO A SUS CINCO HIJOS

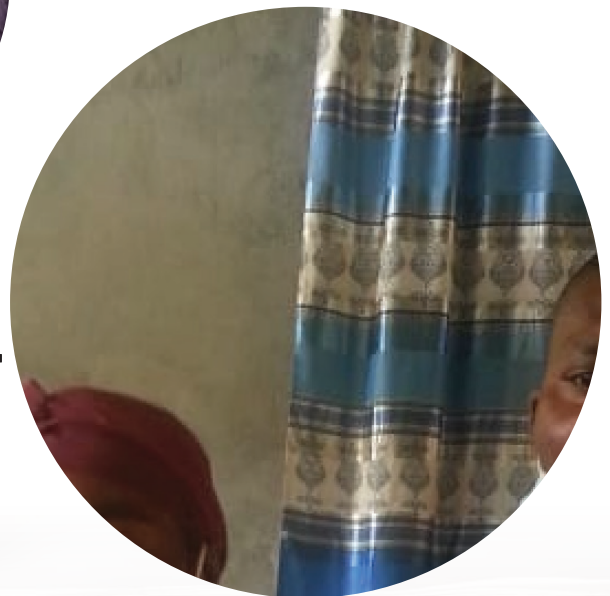
Por los campos...



ACURENAM, ÁFRICA.



LIBERIA, ÁFRICA.



MALAWI, ÁFRICA.



**GUINEA ECUATORIAL,
ÁFRICA.**



KENYA, ÁFRICA.



MÉXICO

By the fields...



Rdo. Israel Bermúdez,

Presidente Comité Organizador | President Organizing Committee

Podemos decir que pertenecemos a la generación de los que «no aprobaron tener en cuenta a Dios» (Romanos 1:28). No estamos hablando solamente de un ateísmo o agnosticismo declarado. “Y como ellos no aprobaron tener en cuenta a Dios, Dios los entregó a una mente reprobada, para hacer cosas que no convienen...” (Ro 1:28).

Hoy día, en muchos Dios no es tema cotidiano de conversación, ni sus leyes están en el corazón del hombre. Una inmensa mayoría que se declara cristiana jamás ha leído los evangelios, y niega una gran cantidad de las leyes dadas por Dios, prefiriendo los caminos que sociólogos, antropólogos, sicólogos y políticos proponen al individuo y la sociedad.

Como iglesia es nuestra responsabilidad ser más sintéticos, precisos, claros y atractivos en la comunicación, siendo facilitadores de estrategias atemperadas a los tiempos, comunicando el Evangelio efectivamente, a fin de que pueda llegar y ser entendido por todos.

La generación actual tiene buenas

preguntas, nosotros debemos tener buenas respuestas. Es nuestra responsabilidad alentar e inspirar a las próximas generaciones para que ellas ocupen lugares de preeminencia, estén donde hoy no estamos nosotros, se sienten en los lugares donde hoy no estamos accediendo.

Ese es nuestro deber: que las próximas generaciones nos superen en fruto y extensión del Reino de Dios. Avance 2022 (Cumbre Internacional de Liderazgo) nos da la oportunidad de invertir en nosotros como líderes, para capacitarnos y empoderarnos a fin de cumplir efectivamente La Gran Comisión.

Cada tema seleccionado, plenaria y conferencia simultáneas representan los retos y problemas actuales que como iglesia estamos confrontando. Hemos seleccionado un grupo de recursos competentes, a tono con los temas seleccionados.

La iglesia jamás puede perder su posición como La Voz Profética en la tierra y tampoco perder la perspectiva que somos La Sal de la Tierra. TU TIENES QUE ESTAR ALLÍ, AVANCE 2022 DEL 20 AL 22 DE JULIO EN LA CIUDAD DE PANAMA, PANAMA.

**LA
GENERACIÓN
ACTUAL TIENE
BUENAS
PREGUNTAS,
NOSOTROS
DEBEMOS
TENER
BUENAS
RESPUESTAS**

THE CURRENT GENERATION HAS GOOD QUESTIONS, WE MUST HAVE GOOD ANSWERS

We can say that we belong to the generation of those who "did not approve of considering God" (Romans 1:28). We are not just talking about outright atheism or agnosticism. "And since they did not approve of taking God into account, God gave them up to a reprobate mind, to do things that are not convenient ..." (Ro 1:28).

Today, in many, God is not an everyday topic of conversation, nor are his laws in the heart of man. An immense majority that declares itself Christian has never read the Gospels, and denies a large number of the laws given by God, preferring the paths that sociologists, anthropologists, psychologists and politicians propose to the individual and society.

As a church it is our responsibility to be more synthetic, precise, clear and attractive in communication, being facilitators of strategies tempered with the times, communicating the Gospel effectively, so that it can reach and be understood by all.

The current generation has good questions, we must have good answers. It is our responsibility to encourage and inspire the

next generations so that they occupy places of prominence, be where we are not today, feel in places where we are not accessing today.

That is our duty: that the next generations surpass us in the fruit and extension of the Kingdom of God. Advance 2022 (International Leadership Summit) gives us the opportunity to invest in ourselves as leaders, to train and empower ourselves to effectively fulfill The Great Commission.

Each selected topic, plenary, and simultaneous conference represents the current challenges and problems that we as a church are facing. We have selected a group of competent resources, in tune with the selected topics.

The church can never lose its position as The Prophetic Voice on earth and neither can it lose the perspective that we are The Salt of the Earth. YOU HAVE TO BE THERE, ADVANCE 2022 FROM JULY 20 TO 22 IN THE CITY OF PANAMA, PANAMA.



¿Por qué el Modelo Hechos 2?

Why the Acts 2 Model?

Cuando se lee el pasaje de Hechos 2 la gente piensa solo en el derramamiento del Espíritu Santo sobre aquellos ciento veinte en el Aposento Alto, las lenguas de fuego, el hablar en otras lenguas, etc. Sin embargo, cuando leemos detalladamente y analizamos dicho pasaje encontramos todo un modelo para el surgimiento, desarrollo y vida de la iglesia. Los versículos en Hechos 2: 41-47 representan un resumen de lo que hace el Espíritu Santo en la Iglesia cuando ésta se somete a Él. El Modelo de Hechos 2 fue efectivo hace cerca de dos mil años, es parte de la Palabra de Dios y creemos que tiene vigencia hoy para la iglesia del siglo 21.

Si la visión de la Iglesia es ser llenos del Espíritu Santo según Hechos 2: 1-4, entonces es nuestro deber como líderes de esta organización procurar:

- Que cada creyente sepa quién es el Espíritu Santo desde la perspectiva pentecostal (Educación y Predicación)
- Modelar la conducta y vida de alguien “lleno del Espíritu Santo”
- Promover la búsqueda del Bautismo en/con el Espíritu Santo
- Que cada oración por nuestra Iglesia incluya un clamor para que todos sean llenos del Espíritu Santo.

Si el mejor recurso de la Iglesia es su gente según Hechos 2: 5-13, entonces es nuestro deber como líderes de esta organización procurar:

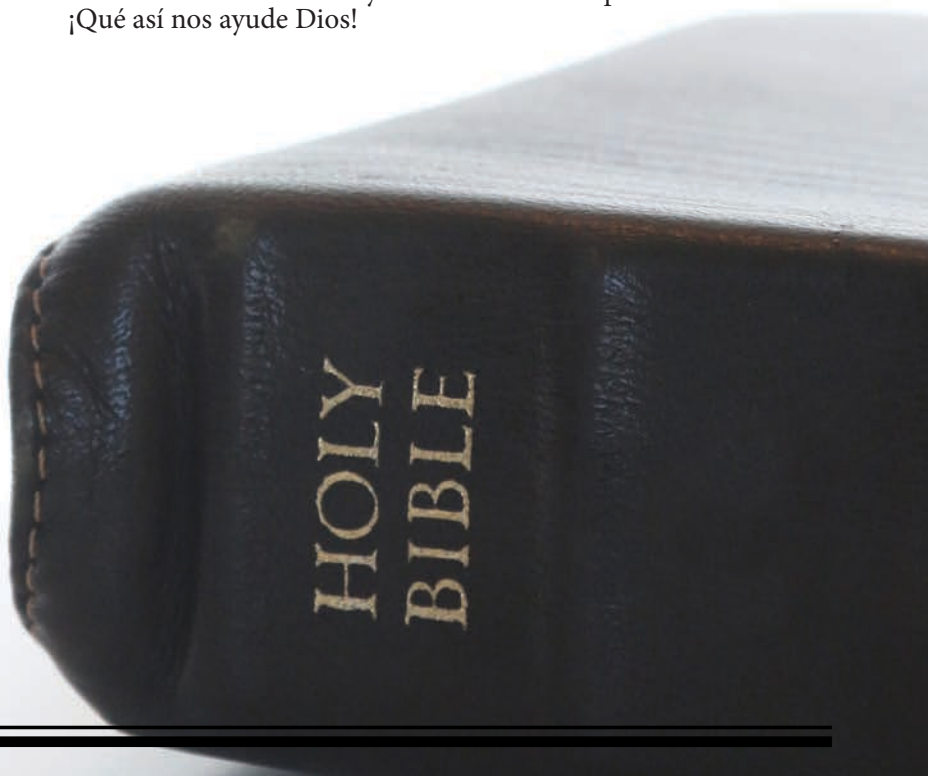
- Hacer discípulos sanos y fuertes en Cristo
- Educar a los hermanos en la Sana Doctrina (la Palabra de Dios)
- Promover los estudios bíblicos serios y profundos en nuestras congregaciones
- Promover la Escuela Bíblica como instrumento de edificación y crecimiento
- Alentar a quienes desean estudiar, a que lo hagan sin perder su Identidad Pentecostal

Si deseamos como resultado de nuestra gestión una Iglesia viva y dinámica según Hechos 2: 41-47, entonces es nuestro deber como líderes de esta organización procurar:

- Enseñar, predicar y promover el estudio de la Biblia (la sana doctrina)
- Promover el disfrute de una sana comunión unos con otros
- Enfatizar que Jesús es el centro de la Iglesia
- Practicar la oración colectiva

Necesitamos volver a la Biblia como fuente de autoridad para la proclamación del evangelio y predicarla con unción, poder y sabiduría. Es tiempo que cada pastor, cada líder, deje atrás el peor enemigo de la Iglesia: el PROTAGONISMO. Es tiempo de trazar metas alcanzables, medibles y marchar en el nombre de Jesús, de promover el estudio serio de la Biblia en nuestras congregaciones y de alcanzar a los perdidos con el EVANGELIO (Romanos 10:8-17).

Busquemos a Dios en oración y súplica, adentrémonos en las profundidades de Su Palabra y sigamos el modelo establecido en Hechos 2 para hacer de nuestras congregaciones unas saludables, en continuo crecimiento y hacedoras de discípulos. ¡Qué así nos ayude Dios!



THE ACTS OF THE APOSTLES

CHAPTER 1

Rdo. Jesús Santos Medina

Director Internacional de Educación Cristiana

When you read the passage of Acts 2 people only think in the outpouring of the Holy Spirit on those one hundred and twenty in the Upper Room, the tongues of fire, the speaking in other tongues, etc. We find a whole model for the emergence, development and life of the church. The verses in Acts 2: 41-47 represent a summary of what the Holy Spirit does in the Church when it submits to Him. The Acts 2 Model was effective about two thousand years ago, it is part of the Word of God. and we believe that today for the church is valid for the 21st century.

If the vision of the Church is to be filled with the Holy Spirit according to Acts 2: 1-4, then it is our duty as leaders of this organization to seek:

- That each believer knows who the Holy Spirit is from a Pentecostal perspective (Education and Preaching)
- Model the behavior and life of someone "filled with the Holy Spirit"
- Promote the search for Baptism in / with the Holy Spirit
- That every prayer for our Church include a cry for all to be filled with the Holy Spirit.

If the Church's best resource is its people according to Acts 2: 5-13, then it is our duty as leaders of this organization to seek:

- Make healthy and strong disciples in Christ
- Educate the brothers in the Sound Doctrine (the Word of God)
- Promote serious and in-depth Bible studies in our

congregations

- Promote the Bible School as an instrument of edification and growth
- Encourage those who wish to study to do so without losing their Pentecostal Identity.

If we want as a result of our management a living and dynamic Church according to Acts 2: 41-47, then it is our duty as leaders of this organization to seek:

- Teach, preach and promote the study of the Bible (fundamental doctrine)
- Promote the enjoyment of healthy communion with one another.
- Emphasize that Jesus is the center of the Church
- Practice collective prayer

We need to go back to the Bible as the authoritative source for the proclamation of the gospel and preach it with anointing, power, and wisdom. It is time for each pastor, each leader, to leave behind the worst enemy of the Church: LEADING. It is time to set achievable, measurable goals and march in the name of Jesus, to promote serious Bible study in our congregations, and to reach the lost with the GOSPEL (Romans 10: 8-17).

Let us seek God in prayer and supplication, delve into the depths of his Word, and follow the pattern established in Acts 2 to make our congregations healthy, growing, and disciple-making. May God help us!

LA Pandemia

Y LOS DERECHOS DE LA Iglesia

**EL DERECHO A LA
LIBERTAD DE CULTO O
LIBERTAD RELIGIOSA
HA SIDO LACERADO Y
VIOLENTADO POR ÓRDENES
GUBERNAMENTALES A NIVEL
MUNDIAL.**



La pandemia vivida hace poco más de un año en el mundo, ha trastocado de modo sin precedentes derechos humanos básicos estatuidos en la Constitución de muchos países. Tanto el derecho a la libertad, así como el disfrute de la vida y propiedad, se vieron directamente afectados por Ordenes Ejecutivas promulgadas por el Poder Ejecutivo y leyes aprobadas por legislaciones bajo la declaración de estado de emergencia, con el propósito de evitar procesos públicos prolongados. Sin duda, hemos sido testigos de cómo uno de los derechos humanos más antiguos, el derecho a la libertad de culto o libertad religiosa ha sido lacerado y violentado por órdenes gubernamentales a nivel mundial.

Por un lado, la Iglesia tiene el deber ineludible de proteger a sus miembros de cualquier daño inminente, siempre que éste sea previsible. Por el otro, la Iglesia también tiene la primordial responsabilidad de proveer a sus feligreses herramientas espirituales con el propósito de que éstos puedan alcanzar la salvación. Múltiples estudios científicos y sociológicos han demostrado que la vida espiritual tiene un efecto directo en la salud emocional del individuo. Por tanto, la Iglesia no sólo provee bienestar espiritual que dirige a alcanzar la vida eterna en el cielo, después que culmina la vida en la Tierra, sino que también proporciona satisfacción emocional que ayuda al individuo a luchar en contra de la depresión, la ansiedad, adicciones, entre otros, durante su vida en la Tierra.

Además de la libertad de culto, en la mayoría de los Estados de gobierno republicano (es decir, con separación

de poderes) existe la separación de Iglesia y Estado, la cual permite establecer estrictos límites a ambas instituciones en cuanto a su influencia la una sobre la otra. El Tribunal Supremo Federal de Estados Unidos, por ejemplo, ha resuelto consistentemente que el Estado no puede inmiscuirse en materias de doctrina, de fe, o de organización eclesiástica interna de la Iglesia, toda vez que, ésta última funciona con su propia Constitución y reglamentación. Además, dicho Tribunal ha resuelto que los gobiernos deben tener una razón convincente antes de que puedan aprobar una ley que agobie excesivamente la práctica de la religión. Una ley que imponga indebidamente una carga para la práctica de la religión sin un interés apremiante sería inconstitucional. Ahora bien, ante reclamos de que una ley afecta una práctica religiosa particular, aun cuando sea declarada constitucional, podría ser necesario que el Estado realice alguna concesión para acomodar la práctica afectada.

Por consiguiente, aun ante la situación vivida a nivel mundial, el Estado debe sopesar con minucioso cuidado sus órdenes y leyes mediante las cuales pudiera limitar excesivamente la práctica religiosa. Una de las funciones principales del Estado es asegurar que los individuos ejerzamos y disfrutemos nuestros derechos de la mejor forma posible; esto incluye la libertad religiosa. La Iglesia no puede permanecer silente ante injusticias y discriminaciones en su contra. Dios no solo nos ha provisto de herramientas espirituales sino también terrenales, como lo son las protecciones constitucionales, para seguir proclamando las buenas nuevas del evangelio en todo tiempo.

THE Pandemic AND THE RIGHTS OF THE Iglesia

The pandemic experienced a little over a year ago in the world, has unprecedentedly disrupted basic human rights established in the Constitution of many countries. Both the right to liberty, as well as the enjoyment of life and property, were directly affected by Executive Orders promulgated by the Executive Power and laws approved by legislation under the declaration of a state of emergency, with the purpose of avoiding prolonged public processes. Without a doubt, we have witnessed how one of the oldest human rights, the right to freedom of worship or religious freedom, has been lacerated and violated by governmental orders worldwide.

THE RIGHT TO FREEDOM OF WORSHIP OR RELIGIOUS FREEDOM, HAS BEEN LACERATED AND VIOLATED BY GOVERNMENTAL ORDERS WORLDWIDE.

On one hand, the Church has an inescapable duty to protect its members from any imminent harm, provided this is foreseeable. On the other hand, the Church also has the primary responsibility to provide their parishioners with spiritual tools so that they can achieve salvation. Multiple scientific and sociological studies have shown that spiritual life has a direct effect on the emotional health of the individual. Therefore, the Church not only provides spiritual well-being that leads to achieving eternal life in heaven, after life on Earth ends, but also provides emotional satisfaction that helps the individual to fight against depression, anxiety, addictions, among others, during his life on Earth.

In addition to freedom of worship, in most states of republican government (that is, with separation of powers) there is a separation of Church and State, which allows strict limits to be established on both institutions in terms of their influence of one over the other. The United States Federal Supreme Court, for example, has consistently ruled that the State cannot interfere in matters of doctrine, faith, or internal ecclesiastical organization of the Church, since the latter functions with its own Constitution and regulations. Furthermore, the Court has ruled that governments must have a compelling reason before they can pass a law that excessively burdens the practice of religion. A law that unduly imposes a burden on the practice of religion without a compelling interest would be unconstitutional.

However, in the face of claims that a law affects a particular religious practice, even when it is declared constitutional, it may be necessary for the State to make some concession to accommodate the affected practice.

Consequently, even in the face of the situation experienced worldwide, the State must carefully weigh its orders and laws by which it could excessively limit religious practice. One of the main functions of the State is to ensure that individuals exercise and enjoy our rights in the best possible way; this includes religious freedom. The Church cannot remain silent in the face of injustices and discrimination against it. God has provided us with not only spiritual but also earthly tools, such as constitutional protections, to continue always proclaiming the good news of the gospel.



Lcda. Lizannette Morales Crespo, J.D.



Por su parte, nuestros documentos normativos expresan que en ella se escuchan y discuten los informes de los oficiales, se discuten las mociones para enmendar los documentos normativos, se elige a los líderes de la organización y se promueve la continuación de la misión principal de la Iglesia: alcanzar almas para el Reino de los Cielos.

Por eliminación, cuando no podemos celebrar la asamblea bienal por razones extraordinarias (como las que hemos confrontado por la pandemia) estas acciones mencionadas se ven retrasadas. Sin embargo, ello no implica que la organización se detiene en su crecimiento y, mucho menos, que la Iglesia queda sin el deber de continuar la labor que nuestro Salvador nos ha encomendado.

Aunque nuestro reglamento no provee de alternativas a no celebrar la bienal, la prudencia de la que habla el proverbista (Pr 22:3) nos obligó a posponer la celebración de la bienal. Es oportuno reconocer que la asamblea delega en dos cuerpos principales la dirección de la iglesia: Concejo internacional y Comité ejecutivo internacional.

“Están autorizados a tomar decisiones a nombre de la membresía de la organización durante el período que transcurre entre las reuniones [asamblea] de esta.” (Bothwell, 2009).

Tomemos como ejemplo que el Artículo VI, Sección A, número 1 de la Constitución establece que la asamblea bienal se celebra cada dos años alternando Puerto Rico (como lugar para celebrarla) con otras regiones, pero que en casos excepcionales, el ejecutivo internacional determina el lugar. Esta excepción no es general para todo, pero insinúa la posibilidad en que en ocasiones donde no se pueda cumplir con el precepto; el ejecutivo tomará la decisión. Por su parte, el Reglamento en el Artículo I, Sección A encontramos que una de sus funciones es “selecciona el lugar y fecha para la celebración de la bienal y asigna las cuotas [...]”. El Reglamento aclara lo que establece la constitución. Terminamos viendo que ambos cuerpos intervienen en la selección del lugar de la asamblea, incluso cuando no pueda celebrarse en PR. Están claramente establecidas en el Reglamento de nuestra organización todas las funciones que realizan sus oficiales y líderes.

Otro principio que nos ayuda a contestar esta pregunta es: “se continúa con lo establecido hasta aprobarse otro curso de acción”. Esto es, la organización continuará con su trabajo ordinario habiendo delegado en los cuerpos rectores mencionados, aquellas decisiones que requieren acción extraordinaria e inmediata hasta que pueda ser refrendada por la asamblea, de ser necesario. También, los funcionarios electos continúan en su puesto hasta que se elija a su sucesor.

Reitero, en conclusión, que la Iglesia seguirá adelante en su función misionera haya o no asamblea bienal. Hemos elegido siervos de Dios responsables para tomar decisiones administrativas importantes y proveer solución temporera a asuntos que competen a la asamblea entre tanto la organización pueda celebrar su reunión y recibir sus beneficios.

PARLAMENTARIAMENTE,

¿QUÉ PODEMOS HACER DE NO HABER ASAMBLEA BIENAL INTERNACIONAL?

La asamblea es el acontecimiento de mayor importancia en la vida de una organización (Bothwell, 2009). Nuestra autoridad parlamentaria también dice: “todos los miembros deben ganar [...] una verdadera oportunidad para intercambiar ideas bien sea para ayudar a trazarle nuevos derroteros a la organización, para fiscalizarla o para aportar en la solución de problemas.” (Bothwell, 2009).

IN PARLIAMENTARY TERMS,

WHAT CAN WE DO IF THERE IS NO INTERNATIONAL BIENNIAL ASSEMBLY?

The assembly is the most important event in the life of an organization (Bothwell, 2009). Our parliamentary authority also says: "all members must gain [...] a real opportunity to exchange ideas, whether to help chart new directions for the organization, to monitor it or to contribute to solving problems." (Bothwell, 2009).

On the other hand, our normative documents express that the reports of the officers are heard and discussed in the assembly. Also, the motions to amend the normative documents are discussed; the leaders of the organization are chosen; and the continuation of the main mission of the Church: reaching souls for the Kingdom of Heaven, is promoted.

By elimination, when we cannot hold the biennial assembly for extraordinary reasons (such as those we have faced due to the pandemic) these actions mentioned are delayed. However, this does not imply that the organization stops in its growth and, much less, that the Church is left without the duty to continue the work that our Savior has entrusted to us.

Although our regulations do not provide alternatives to not celebrating the biennial, the prudence of which the proverbial speaks (Pr 22: 3) forced us to postpone the celebration of the biennial. It is appropriate to recognize that the assembly delegates the leadership of the church to two main bodies: the International Council and the International Executive Committee. "They are authorized to make decisions on behalf of the membership of the organization during the period between meetings [assembly] of this." (Bothwell, 2009).

Let us take as an example that Article VI, Section A, number 1 of the Constitution establishes that the biennial assembly is held every two years alternating Puerto Rico with other regions (as a place to host it), but in exceptional cases, the international executive determines the place. This

exception is not general for everything, but it implies at the possibility that on occasions where the precept cannot be complied with; the executive will make the decision. For its part, the Regulations in Article I, Section A find that one of its functions is "to select the place and date for the celebration of the biennial and to assign the fees [...]". The Regulation clarifies what the constitution establishes. We end up seeing that both bodies intervene in the selection of the place of the assembly, even when it cannot be held in PR. All the functions performed by its officers and leaders are clearly established in the Regulations of our organization.

Another principle that helps us answer this question is: "we continue with what has been established until another course of action is approved." That is, the organization will continue with its ordinary work, having delegated to the governing bodies those decisions that require extraordinary and immediate action until it can be endorsed by the assembly, if necessary. Also, elected officials remain in office until their successor is elected.

In conclusion, I reiterate that the Church will continue in its missionary role, whether or not there is a biennial assembly. We have chosen responsible servants of God to make important administrative decisions and provide temporary solutions to matters that concern the assembly while the organization can hold its meeting and receive its benefits.

**I REITERATE
THAT THE
CHURCH WILL
CONTINUE
IN ITS
MISSIONARY
ROLE,
WHETHER OR
NOT THERE IS
A BIENNIAL
ASSEMBLY.**



Pastor Euclides Valentín

RETOS DE LA JUVENTUD EN LA IGLESIA

Jonathan García Rodríguez
Presidente de AJEC INT. | President of AJEC INT.

- DISCERNIR
- INTERPRETAR
- SER EJEMPLOS
- EDUCACIÓN CONTINUA

Cada generación tiene retos distintos en la iglesia y también en su quehacer ministerial dentro y fuera de la iglesia. Por lo tanto, el primer reto de la juventud es iniciar un proceso de discernimiento para ver, escuchar y sentir cuáles son los retos y situaciones actuales a las que Dios nos está llamando a servir. Los retos siempre tomarán formas distintas, es por esto, que la juventud debe discernir para interpretar qué y dónde debemos servir. La juventud tiene el reto de salir de los eventos y comenzar a caminar las comunidades para ver, escuchar y sentir las necesidades de la gente. Con el fin de encarnar el Evangelio.

Por otra parte, el apóstol Pablo entendiendo el beneficio de tener jóvenes sirviendo en la iglesia le aconsejó a Timoteo lo siguiente:

Ninguno tenga en poco tu juventud, sino sé ejemplo de los creyentes en palabra, conducta, amor, espíritu, fe y pureza. Entre tanto que voy, ocúpate en la lectura, la exhortación y la enseñanza. No descuides el don que hay en ti, que te fue dado mediante profecía con la imposición de las manos del presbiterio. Ocúpate en estas cosas; permanece en ellas, para que tu aprovechamiento sea manifestado a todos. Ten cuidado de ti mismo y de la doctrina; persiste en ello, pues haciendo esto, te salvarás a ti mismo y a los que te oyeran. (1 Ti 4:12-16 RVR60).

Primero, Pablo le dice al joven pastor Timoteo que estime su edad, pero no para vanagloria, más bien con la responsabilidad de ser ejemplo. No es solo un llamado para ser ejemplares, es un llamado para ser ejemplo de manera

integral sin ignorar ninguna parte de nuestra vida. Esto rompe con la dicotomía que en ocasiones existe entre lo secular y lo sacro. Pablo le está diciendo a Timoteo el ministerio no se trata de ser famoso o mantener muchos “followers”. El reto es vivir una vida que se ancle en los valores del reino en conducta. Es decir, “si vivimos en el espíritu, andemos también en el espíritu”.

Por otra parte, Pablo invita a Timoteo a vivir en educación continua y utiliza tres categorías: lee, exhorta y enseña. En un mundo con una educación tan accesible para algunas personas, la juventud tiene un reto de mantenerse en educación continua. Por lo tanto, Pablo reconocía que el joven pastor debía vivir en educación continua para poder servir bien a Dios y la gente en cada sermón y reunión de aquella joven iglesia.

En conclusión, los retos aquí mencionados son: discernir para interpretar que debemos hacer hoy dentro y fuera de la iglesia; ser ejemplares en forma integral y; vivir en educación continua para poder servir bien en la proclamación del Evangelio. Pablo no desprecia el ministerio de la juventud encarnado en Timoteo, pero hace unas exhortaciones que siguen siendo importantes en nuestro contexto. Importantes porque todo esto es un proceso progresivo para no descuidar el don de Dios en cada joven y señorita que sirve en la iglesia. Los retos siempre tomarán formas distintas. Sin embargo, ningún reto debe desvanecer nuestra convicción de servir en la iglesia y en el quehacer ministerial de la misma hasta que el Señor venga.



CHALLENGES OF YOUTH IN THE CHURCH



Each generation has different challenges in the church and in their ministerial work, inside and outside the church. Therefore, the first challenge of youth is to start a process of discernment to see, listen and feel what are the current challenges and situations that God is calling us to serve. Challenges will always take different forms, which is why youth must discern to interpret what and where we should serve. The youth are challenged to leave the events and start walking the communities to see, hear and feel the needs of the people; to embody the Gospel.

On the other hand, the apostle Paul, understanding the benefit of having young people serve in the church, advised Timothy the following:

Let no one despise your youth, but be an example to the believers in word, in conduct, in love, in spirit, in faith, in purity. Till I come, give attention to reading, to exhortation, to doctrine. Do not neglect the gift that is in you, which was given to you by prophecy with the laying on of the hands of the eldership. Meditate on these things; give yourself entirely to them, that your progress may be evident to all. Take heed to yourself and to the doctrine. Continue in them, for in doing this you will save both yourself and those who hear you. (1 Tim 4: 12-16 KJV).

First, Paul tells the young pastor Timothy to estimate his age, but not for boasting, rather with the responsibility of being an example. It is not just a call to be exemplary, it is a call to be an example in an integral way without

ignoring any part of our life. This breaks with the dichotomy that sometimes exists between the secular and the sacred. Paul is telling Timothy the ministry is not about being famous or keeping many “followers”. The challenge is to live a life that is anchored in kingdom values in conduct. That is, “if we live in the spirit, let us also walk in the spirit”.

On the other hand, Paul invites Timothy to live in continuing education and uses three categories: read, exhort, and teach. In a world with such an accessible education for some people, youth are challenged to stay in continuing education. Therefore, Paul recognized that the young pastor should live in continuing education in order to serve God and people well in each sermon and meeting of that young church.

DISCERN INTERPRET BE EXAMPLES CONTINUING EDUCATION

In conclusion, the challenges mentioned here are: discern to interpret what we should do today inside and outside the church; be exemplary in an integral way and; live in continuing education to be able to serve well in the proclamation of the Gospel. Paul does not despise the youth ministry embodied in Timothy, but he does make some exhortations that are still important in our context. Important because all this is a progressive process not to neglect the gift of God in each young man and woman who serves in the church. Challenges will always take different forms. However, no challenge should fade our conviction to serve in the church and in its ministerial work until the Lord comes.

Reseña de *Marta Bonilla*: 100 años

En el año 1952, la centenaria Marta Bonilla, junto a su esposo Gregorio Bonilla y sus hijos, emigraron de Caguas, Puerto Rico a Waukegan, Illinois. Después de no tener éxito en localizar una iglesia pentecostal en el área, la familia Bonilla, junto a dos familias más, se reunían para celebrar cultos en el sótano del hogar de la familia Bonilla. En el 1953 fundaron la iglesia Latin Pentecostal Church of God. La iglesia, para la gloria de Dios, actualmente sigue en pie con más de 300 miembros. La “Hna. Martita”, como cariñosamente se le llama, fielmente continua como miembro y fundadora de LPC, celebrando sus 100 años de vida el día 20 de marzo de 2021, junto a sus hijos, nietos, bisnietos, tataranietos y miembros de la iglesia que le aman y admiran.



Review of *Marta Bonilla*: 100 years

In 1952, the centennial Marta Bonilla, along with her husband Gregorio Bonilla and her children, emigrated from Caguas, Puerto Rico to Waukegan, Illinois. After being unsuccessful in locating a Pentecostal church in the area, the Bonilla family, along with two other families, gathered for services in the basement of the Bonilla family home. In 1953 they founded the Latin Pentecostal Church of God. The church, to the glory of God, currently stands with more than 300 members. “Hermana Martita” as she is affectionately called, faithfully continues as a member and founder of LPC, celebrating 100 years of her life on March 20, 2021, together with her children, grandchildren, great-grandchildren, great-great-grandchildren and members of the church who love and admire her.



EN MEMORIA

Pedro,
así como el apóstol,
fiel seguidor del Maestro,
desde joven, temprano,
llevando el evangelio.
Proclamaste en palabras
y también con tus hechos,
la dignidad y honra
del santo ministerio.

Pedro,
así como la roca,
seguro fundamento,
anclado en la Escritura
y en la fe en el Eterno.
Visión pastoral amplia,
corazón misionero,
dejas huellas marcadas
aquí y foráneos suelos.

Pedro,
piedra viva formada
por Cristo, el carpintero,
para un servicio fiel
como firme cimiento.
AJEC vive el recuerdo,
en Misiones, ejemplo,
Cuba y todo el Caribe
de tu voz se hace eco.

Pedro,
roca, piedra, hermano, obrero,
esposo, padre y abuelo,
saliste al viaje final
cual incansable viajero.
Allá, ante Su presencia,
amigo acá todo el tiempo,
cosecha así el dulce fruto
de haber sido buen fiel siervo.

Peter,
just like the apostle,
faithful follower of the Master,
from young, early,
carrying the gospel.
You proclaimed in words
and also with your deeds,
dignity and honor
of the holy ministry.

Peter,
just like the rock,
sure foundation,
anchored in scripture
and in faith in the Eternal.
Broad pastoral vision,
missionary heart,
you leave marked footprints
here and foreign soils.

Peter,
living stone formed
through Christ the carpenter,
for faithful service
as a firm foundation.
AJEC lives the memory,
in Missions, example,
Cuba and the whole Caribbean
your voice echoes.

Peter,
rock, stone, brother, worker,
husband, father and grandfather,
you went out on the final trip
which tireless traveler.
There, in the presence of him,
friend here all the time,
thus reap the sweet fruit
of having been a good faithful servant.



Pedro Vázquez Cartagena
1948-2021

Por: Rdo. Héctor Rivera Renta

IN MEMORIAM



Reseña Biográfica | Biographical Review

Rev. Dr. Wilfredo De Jesús

El 30 de octubre de 1964 nació el hijo mayor del matrimonio constituido por Don Isidro De Jesús y Doña Carmen I. Torres. Luego de cursar los primeros grados escolares hasta la escuela superior, continuó su preparación académica como técnico de electricidad. Desde que conoció al Señor demostró su dedicación a la obra de Dios y estos quedaron plasmados en la memoria de los miembros de la Iglesia de Dios Pentecostal MI de Río Jueyes en Coamo, Puerto Rico. Este fungió como conserje, chofer, presidente de jóvenes, maestro de escuela bíblica, miembro de la junta local, superintendente de escuela bíblica, presidente de la sociedad misionera y presidente de la sociedad de caballeros antes de ejercer el ministerio pastoral.

En el 1983 se unió en matrimonio con la Hna. Leonor De Jesús y posteriormente Dios lo bendijo con el nacimiento de William, Mildred y Kelvin De Jesús. Junto al ministerio del Rev. Dr. Roberto Cádiz abrió campo en el Barrio Peñuelas de Santa Isabel en Puerto Rico. Su ministerio continuó con "Hogares Seguros" en Ponce y luego en el Barrio Pasto de Aibonito. La Iglesia de Dios Pentecostal M.I. de San Lorenzo le recibió el 31 de julio de 2002. Bajo su ministerio participo en proyectos de iniciativa comunitaria, como "Unidos por San Lorenzo y las sangrías de la Cruz Roja." También su participación fue significativa en los conversatorios con oficiales gubernamentales buscando alternativas para mejorar la calidad de vida de los ciudadanos de San Lorenzo.

Se desempeñó como Presbítero del Distrito del Valenciano. Decidieron mudarse al estado de Georgia en Julio del 2014. Perteneció a la Iglesia de Dios Pentecostal MI en la ciudad de Jonesboro en Georgia. En febrero del 2015, junto a su familia y otras dos, fundó lo que hoy conocemos como Iglesia De Dios Pentecostal MI Peña de Horeb en Griffin, Georgia.

En abril del 2016 fue electo como Director de Misiones de la Región Atlántico Sur de Estados Unidos. En Agosto de ese mismo año y abrió el Seminario Teológico Mizpa Centro de Griffin, en el cual fungió como director y maestro.

Nuestro Pastor tuvo el privilegio de servir en 5 viajes misioneros; República Dominicana, Costa Rica, Cuba, El Salvador y Haití. Tuvo el privilegio de predicar a 44 países por medio de la radio. Durante su tiempo como Director de Misiones de la Región Atlántico Sur también tuvo el privilegio de abrir 16 iglesias.

El Pastor Wilfredo De Jesús entregó todo por la obra del Señor. Su amor y pasión reflejaron el amor de Cristo y fue un ejemplo para muchos. Le decimos al Pastor Wilfredo: "Gracias por todo el arduo trabajo y dedicación hacia su familia, Iglesia, amistades y ministerio" Te amaremos y extrañaremos siempre. Hoy podemos decirle, amado pastor: "Has peleado la buena batalla, has acabado la carrera, has guardado la fe. Por lo demás, te está guardada la corona de justicia, la cual te dará el Señor, juez justo, en aquel día; y no sólo a tí, sino también a todos los que aman su venida."

Con amor, tus hermanos y amigos de la IDPMI Griffin, Georgia.

On October 30, 1964, the eldest son of the marriage constituted by Don Isidro De Jesús, and Doña Carmen I. Torres was born. After completing the first grades of school through high school, he continued his academic preparation as an electrical technician. Since he met the Lord, he has demonstrated his dedication to the work of God and these were reflected in the memory of the members of the Pentecostal Church of God M.I. from Río Jueyes in Coamo, Puerto Rico. He served as a janitor, driver, youth president, Bible school teacher (intermediate class), member of the officer's board, Bible school superintendent, missionary society president, and gentlemen's society president prior to his pastoral ministry.

In 1983 he married Mrs. Leonor De Jesús, and later God blessed him with the birth of William, Mildred and Kelvin De Jesús. Under the ministry of the Rev. Roberto Cádiz, he opened the field in the Peñuelas de Santa Isabel neighborhood in Puerto Rico. His ministry continued with Safe Homes in Ponce and then in Barrio Pasto de Aibonito. The Pentecostal Church of God, M.I. de San Lorenzo received him on July 31, 2002, and how can we forget that first message under the theme "Let's agree". Under his ministry, he has participated in community initiative projects, such as Unidos por San Lorenzo and las sangrías de la Cruz Roja. His participation has also been significant in discussions with the former municipal mayor, the Hon. José Román Abreu, seeking alternatives to improve the quality of life of the citizens of San Lorenzo. He was part of the celebration of the 75th anniversary of the local Church, and announced once again to the town of San Lorenzo that Christ is the alternative for families.

The De Jesús family decided to move to the state of Georgia in July 2014. he belonged to the Pentecostal Church of God, M.I. in the Georgia town of Jonesboro. In February 2015, together with his family and 2 other families, he founded what we now know as Iglesia De Dios Pentecostal, M.I. Peña de Horeb in Griffin, Georgia.

In April 2016 he was elected as Director of Missions for the South Atlantic Region of the United States. In August of that same year, his love for Christian Education prompted him to open the Mizpah Theological College and Seminary Center in Griffin, Georgia, which was the director of the Center and teacher of the same. Pastor Wilfredo demonstrated his love for souls in many ways and always demonstrated his passion for missions and evangelism. Our Pastor had the privilege of serving in 5 missionary trips: Dominican Republic, Costa Rica, Cuba, El Salvador and Haiti. Although he was planning to visit more countries, during the time of the pandemic he was able to get a space on the radio (Apocalypse Network Radio) where he could reach 44 countries preaching and ministering the word of God.

His work did not end there, during his time as Director of Missions for the South Atlantic Region, he also had the privilege of opening 16 churches.

Pastor Wilfredo De Jesús gave everything for the Lord's work. Was an example to many of us. We say to Pastor Wilfredo: Thank you for all the hard work and dedication to your family, Church, friends, ministry and, finally, for the work of the Lord.

We will love and miss you always. Today we can say to him, beloved pastor: "You have fought the good fight, you have finished the race, you have kept the faith. Furthermore, the crown of righteousness is in store for you, which the Lord, the just judge, will give you on that day; and not only you, but also all those who love his coming" (2 Timothy 4: 7-8 NIV).

With love,
Your family, leaders, members, and friends of the
Pentecostal Church of God, M.I. from the town of Griffin, Georgia.



Honduras, presente durante la pandemia



Región Mediano Oeste, presente durante la pandemia.



Rdo. Esdras Santiago Román
Presidente ASPEN Internacional
International ASPEN President



PARA MÁS INFORMACIÓN VISITA WWW.ASPENINT.COM



“EN RUTA A LAS *Naciones*”

IN ROUTE TO THE NATIONS **Isaías 62:2**



Southeast Region

REGIÓN SUDESTE
28 JUNIO AL 2 JULIO

**CALVARY
ASSEMBLY OF GOD**
1199 Clay Street
Winter Park, FL